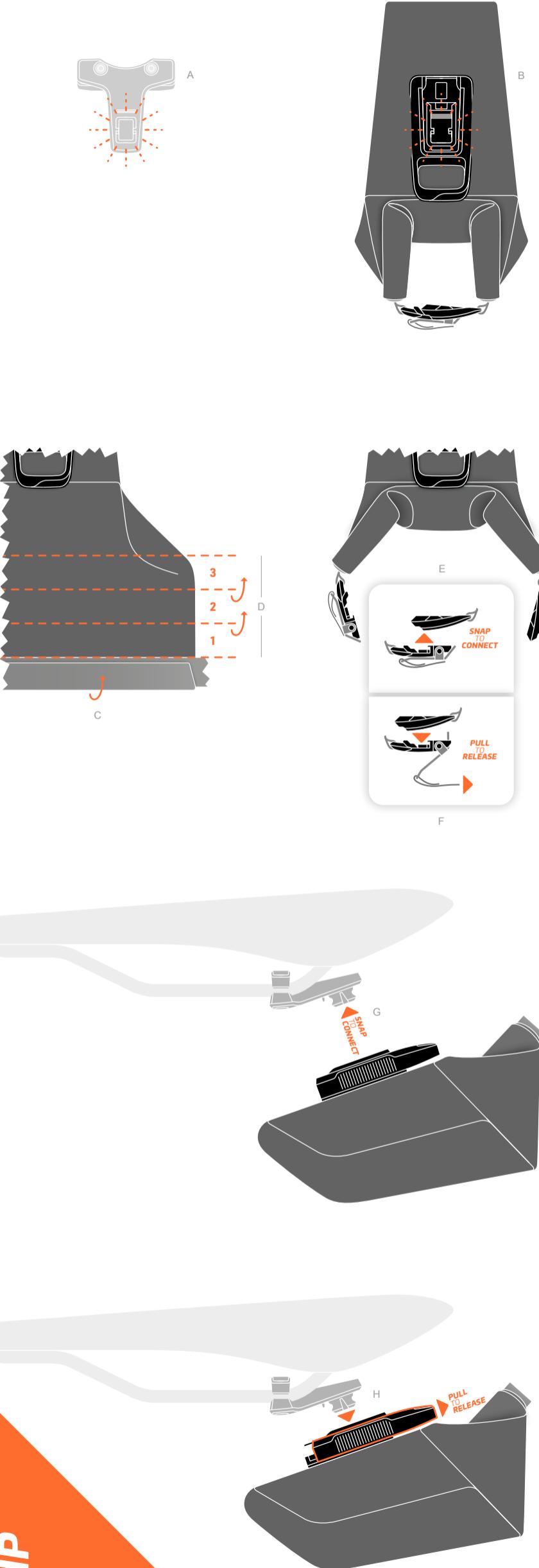


DE GEBRAUCHSANWEISUNG
EN INSTRUCTION MANUAL
FR MODE D'EMPLOI
ES INSTRUCCIONES DE USO
PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
IT ISTRUZIONI PER L'USO



DE

Diese Gebrauchsanweisung vor erster Benutzung bitte sorgfältig durchlesen und aufbewahren!

WICHTIG: SICHERHEITSHINWEISE

Um mögliche Schäden zu vermeiden, folgende Hinweise lesen und befolgen: Lebensgefahr durch Störung von Herzschrittmachern oder Defibrillatoren (ICD) durch statische Magnetfelder! Immer einen ausreichenden Abstand zwischen Produkt und Herzschrittmachern oder Defibrillatoren (ICD) einhalten.

Sturzgefahr und Sachschäden durch Überbelastung von Sattelstreben aus Carbon! Produkt nicht an Sattelstreben aus Carbon montieren.

Sturzgefahr durch Herunterfallen eines nicht richtig eingerasteten Produkts! Vor jeder Benutzung sicherstellen, dass Produkt und Zubehör frei von Verschmutzungen sind, die das korrekte Einrasten verhindern können.

Sturzgefahr durch herausfallende Gegenstände bei nicht richtig verschlossenem Produkt! Produkt stets gut verschließen, damit der Inhalt nicht herausfallen und zu Stürzen führen kann. Sicherstellen, dass der Verschluss frei von Verschmutzungen ist, die ein korrektes Verschließen verhindern können.

Verletzungsgefahr durch Verwendung bei Extremsportarten! Produkt vollständig von Ihrer Ausrüstung entfernen, bevor Sie Extremsport treiben. Produkt nicht verwenden, während Sie Extremsport treiben.

Verletzungsgefahr durch aufgetretene Mängel gleich welcher Art am Produkt! Benutzung umgehend einstellen und Fachhändler kontaktieren.

Bestimmungsgemäße Verwendung

PINCLIP ist ein magnet-mechanisches Schnellwechselsystem aus **base** (Abb. A) und **connector** (Abb. B).

Die bestimmungsgemäße Benutzung der PINCLIP saddle bag ist die Benutzung als Tasche in Verbindung mit einer PINCLIP saddle base an kompatiblen Sattelstreben am Fahrrad.

Für weitere Informationen zur verwendeten **base** lesen Sie die Gebrauchsanweisung der verwendeten **base**.

Die magnet-mechanische Verbindung zwischen **base** und **connector** darf ausschließlich mit den dafür vorgesehenen PINCLIP-Originalprodukten erfolgen. Andernfalls kann die mechanische Einrastung nicht erfolgen.

Jede von dieser bestimmungsgemäßen Verwendung abweichende Benutzung gilt als bestimmungswidrig und kann zu Verletzungen, Beschädigungen oder Fehlfunktionen führen.

TECHNISCHE DATEN

Kompatibilität: nicht geeignet für Sattelstreben aus Carbon

Volumen PINCLIP saddle bag S: 400ml (24.4in³)

Volumen PINCLIP saddle bag M: 700ml (42.7in³)

Maximales Füllgewicht: 500g (17.6oz)

Temperaturbeständigkeit: max. ca. 40°C

Material Tasche: PA, TPU, PU, PE

Material connector: PAGF, POM, Neodym, Edelstahl, Epoxy

Material V-BUCKLE S 15 SB black flap + pull tab: PA66GF, Neodym, Edelstahl, Epoxy, PA, TPU

Hergestellt in China

BENUTZUNG

Vor Benutzung mit der Handhabung von Produkt und Zubehör vertraut machen und deren einwandfrei Funktion überprüfen.

⚠️ WARENNG Sturzgefahr durch Herunterfallen eines nicht richtig eingerasteten Produkts! Vor jeder Benutzung sicherstellen, dass Produkt und Zubehör frei von Verschmutzungen sind, die das korrekte Einrasten verhindern können.

⚠️ WARENNG Sturzgefahr durch herausfallende Gegenstände bei nicht richtig verschlossenem Produkt! Produkt stets gut verschließen, damit der Inhalt nicht herausfallen und zu Stürzen führen kann. Sicherstellen, dass der Verschluss frei von Verschmutzungen ist, die ein korrektes Verschließen verhindern können.

Öffnen

1. V-BUCKLE durch Ziehen am Pull-Tab öffnen (Abb. F).
2. Öffnung der Tasche nach unten entrollen.

Tipps zum Bepacken

Die PINCLIP saddle bag S verfügt im Inneren über einen Gummiringen auf der rechten Seite. Die PINCLIP saddle bag M verfügt im Inneren über Gummiringen auf beiden Seiten und ein kleines Netzfach oben. Nutzen Sie diese zum optimalen Verstauen Ihrer Gegenstände. Falls während der Fahrt Klappergeräusche zu hören sind, überprüfen Sie bitte, ob sich kleinere Gegenstände lose in der Tasche befinden.

VERSCHLIEßen

ACHTUNG Feuchtigkeitsbedingte Sachschäden durch Staunässe! Vor dem Verschließen sicherstellen, dass sich keine Feuchtigkeit im Inneren der Tasche befindet. Falsch Feuchtigkeit im Inneren der Tasche befindet, Innenseite der Tasche mit einem weichen, fusselfreien Tuch trockenwischen. Anschließend Tasche öffnen und vollständig lufttrocknen lassen, bevor sie verschlossen wird.

ACHTUNG Sachschäden durch Trocknen des Produkts im Trockner! Produkt nicht im Trockner trocknen.

1. Lasche an der Öffnung nach oben zuklappen (Abb. C).
2. Öffnung der Tasche nach oben einrollen. **Hinweis: Eine Wasserdichtigkeit entsprechend IPX5 wird nur erreicht, wenn die Öffnung dreimal umgerollt wird.** Der V-BUCKLE sollte nach außen zeigen (Abb. D).
3. Die beiden Teile des V-BUCKLE zusammenschließen lassen. Sie hören das „Klick-Geräusch“ beim Einrasten (Abb. E).

VERbinden des Produkts mit einer base

1. Produkt so an die verwendete base führen, dass die Öffnung der Tasche nach hinten zeigt und den connector an die base schnappen lassen (Abb. G). Sie hören das „Klick-Geräusch“ beim Einrasten.
2. Am Produkt ziehen, um zu prüfen, ob die base richtig in den connector eingestellt ist. Das Produkt darf sich nicht durch Ziehen von der base lösen.

LÖSEN DES PRODUKTS VON EINER BASE

1. Einen Finger durch die Öffnung am Griffstück führen oder Produkt an den geriffelten Flächen seitlich am Griffstück greifen.
2. Am Griffstück ziehen, um das Produkt von der verwendeten base zu lösen (Abb. H).

REINIGUNG

ACHTUNG Sachschäden durch Reinigen in der Spülmaschine oder Waschmaschine! Produkt nicht in der Spülmaschine oder Waschmaschine reinigen.

ACHTUNG Sachschäden durch aggressive Reinigungsmittel! Keine aggressiven Reinigungsmittel benutzen.

1. Produkt von Hand mit klarem Wasser reinigen. Dabei das Griffstück am connector hin und her bewegen. Den V-BUCKLE in geöffnetem Zustand reinigen und das Pull-Tab auf und zu bewegen.

ACHTUNG Sachschäden durch Trocknen des Produkts im Trockner! Produkt nicht im Trockner trocknen.

2. Innenseite der Tasche mit einem weichen, fusselfreien Tuch trockenwischen.
3. Tasche geöffnet vollständig lufttrocknen lassen.

AUFBEWAHRUNG

ACHTUNG Sachschäden durch extreme Hitze! Produkt nicht Temperaturen über ca. 40°C aussetzen.

Produkt an einem trockenen Ort aufbewahren.

ENTSORGUNG

Produkt kann im Hausmüll entsorgt werden. Die geltenden Umweltvorschriften in Ihrem Land hinsichtlich der Entsorgung beachten.

HAFTUNG

Wir haben alle Anstrengungen unternommen, um die Gebrauchsanweisung richtig, vollständig und so exakt wie möglich zu gestalten. Abweichungen können nicht vollständig ausgeschlossen werden, sodass für Fehler in der Veröffentlichung gestellten Gebrauchsanweisung keine Haftung übernommen werden kann.

Für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung oder die nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Wird das Produkt zweckentfremdet, unsachgemäß verwendet oder eigenmächtig repariert, wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.

IMPRESSION

Die PINCLIP- und die V-BUCKLE-Technologie sind durch ein(e) oder mehrere Patent(e)/Patentanmeldung(en) von FIDLOCK rechtlich geschützt. Weitere Informationen zum Patentschutz der PINCLIP- und V-BUCKLE-Produktreihen erhalten Sie auf: www.fidlock.com/patents

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website: www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: info-bike@fidlock.com

EN

Please read these instructions for use carefully before first use and keep them in a safe place!

IMPORTANT: SAFETY INFORMATION

To avoid possible damage, read and follow the instructions below: Danger to life due to interference with pacemakers or defibrillators (ICDs) by static magnetic fields! Always keep a sufficient distance between the product and pacemakers or defibrillators (ICDs).

Risk of falling and material damage due to overloading of carbon seat stays! Do not mount the product on carbon seat stays.

Danger of falling if the product is not properly engaged! Before each use, ensure that the product and accessories are free of dirt that could prevent them from latching correctly.

Risk of injury from use in extreme sports! Remove the product completely from your equipment before engaging in extreme sports. Do not use the product while doing extreme sports.

Risk of injury due to defects of any kind that have occurred in the product! Immediately discontinue use and contact specialist dealer.

Intended use

PINCLIP is a magnetic-mechanical quick-release system consisting of **base** (fig. A) and **connector** (fig. B).

The intended use of the PINCLIP saddle bag is as a bag in conjunction with a PINCLIP saddle base on compatible seat stays on the bike.

For more information on the **base**, read the instructions for use for the **base**. The magnetic-mechanical connection between **base** and **connector** must only be made with the original PINCLIP products intended for this purpose. Otherwise, this will prevent mechanical engagement.

Any use that deviates from this intended use is considered improper and can lead to injuries, damage or malfunctions.

TECHNICAL DATA

Compatibility: not suitable for carbon seat stays

Volume of PINCLIP saddle bag S: 400ml (24.4in³)

Volume of PINCLIP saddle bag M: 700ml (42.7in³)

Maximum filling weight: 500g (17.6oz)

Temperature resistance: max. approx. 40°C (104°F)

Material of bag: PA, TPU, PU, PE

Material of connector: PAGF, POM, neodymium, stainless steel, epoxy

Material of V-BUCKLE S 15 SB black flap + pull tab: PA66GF, neodymium, stainless steel, epoxy, PA, TPU

Manufactured in China

USE

Before use, familiarise yourself with how to handle the product and accessories and check that they function properly.

⚠️ WARNING Danger of falling if the product is not properly engaged! Before each use, ensure that the product and accessories are free of dirt that could prevent them from latching correctly.

⚠️ WARNING Danger of falling objects if the product is not properly closed! Always close the product tightly to prevent the contents from falling out and causing falls. Ensure that the closure is free of dirt that could prevent it from closing correctly.

Opening

1. Open V-BUCKLE by pulling the pull tab (fig. F).
2. Unroll the opening of the bag downwards.

Tips for packing

The PINCLIP saddle bag S has a rubber strap on the inside on the right-hand side. The PINCLIP saddle bag M has elasticated straps on both sides and a small mesh compartment at the top. Use them to optimise the storage of your items. If you hear rattling noises during the journey, please check whether there are any small objects loose in the bag.

Closing

NOTICE Moisture-related material damage due to waterlogging! Make sure that there is no moisture inside the bag before closing it. If there is moisture inside the bag, wipe the inside of the bag dry with a soft, lint-free cloth. Then open the bag and allow it to air dry completely before closing it.

NOTICE Material damage caused by drying the product in the tumble dryer!

1. Fold the flap at the opening upwards (fig. C).
2. Roll the opening of the bag upwards. **Note: Water resistance in accordance with IPX5 is only achieved if the opening is rolled over three times.** The V-BUCKLE should point outwards (fig. D).
3. Snap the two parts of the V-BUCKLE together. You will hear a „click“ sound when it engages (fig. E).

Connecting the product to a base

1. Guide the product to the **base** used so that the opening of the bag is facing backwards and snap the **connector** onto the **base** (fig. G). You will hear a „click“ sound when it engages.
2. Pull the product to check whether the **base** is correctly engaged in the **connector**. The product must not be detached from the **base** by pulling.

Detaching the product from a base

1. Insert a finger through the opening on the handle or grip the product on the ribbed surfaces on the side of the handle.
2. Pull the handle to release the product from the **base** used (fig. H).

CLEANING

NOTICE Property damage caused by cleaning in the dishwasher or washing machine! Do not clean the product in the dishwasher or washing machine.

NOTICE Material damage due to aggressive cleaning agents! Do not use aggressive cleaning agents.

1. Clean the product by hand with clean water. Move the handle on the **connector** back and forth. Clean the V-BUCKLE in the open position and move the pull tab open and closed.

NOTICE Material damage caused by drying the product in the tumble dryer! Do not tumble dry the product.

2. Wipe the inside of the bag dry with a soft, lint-free cloth.
3. Leave the bag open to air dry completely.

STORAGE

NOTICE Material damage due to extreme heat! Do not expose the product to temperatures above approx. 40°C (104°F).

Store the product in a dry place.

DISPOSAL

The product can be disposed of in household waste. Please observe the applicable environmental regulations in your country regarding disposal.

LIABILITY

We have gone to great lengths to ensure that the instructions for use are correct, complete and as accurate as possible. However, deviations cannot be entirely ruled out, and no liability can be accepted for errors in the instructions for use provided.

We accept no liability for damage caused by failure to observe the instructions for use or by improper use.

If the product is used improperly or for another purpose or is repaired by the user, no liability is accepted for any damages.

LEGAL INFORMATION

The PINCLIP and V-BUCKLE technologies are legally protected by one or more patent(s)/patent application(s) from FIDLOCK. Further information on patent protection for the PINCLIP and V-BUCKLE product ranges can be found at: www.fidlock.com/patents

See our website for more information: www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germany, Hanover Local Court, HRB 204281, Email: info-bike@fidlock.com

FR

Avant la première utilisation, lire attentivement cette notice et la conserver !

IMPORTANT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Afin d'éviter d'éventuels dommages, lire et respecter les consignes suivantes : Risque mortel lié à la perturbation de stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs (DAI) par des champs magnétiques statiques ! Toujours respecter une distance suffisante entre le produit et des stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs (DAI).

Risque de chute et de dégâts matériels liés à la surcharge de haubans en carbone ! Ne pas monter le produit sur des haubans en carbone.

Risque de chute lié au détachement d'un produit incorrectement enclenché ! Avant chaque utilisation, vérifier que le produit et les accessoires ne présentent pas de saletés pouvant empêcher l'enclenchement correct.

Risque de chute lié à la chute d'objets si le produit n'est pas correctement fermé ! Toujours bien fermer le produit afin que le contenu ne puisse pas tomber et provoquer une chute. Vérifier que le mécanisme de fermeture est exempt de saletés pouvant empêcher la fermeture correcte.

Risque de blessures lié à l'utilisation lors de la pratique de sports extrêmes ! Retirer entièrement le produit de votre équipement avant de pratiquer un sport extrême. Ne pas utiliser le produit lorsque vous pratiquez un sport extrême.

Risque de blessures lié à l'apparition de défauts de quelque nature que ce soit sur le produit ! Cesser immédiatement l'utilisation et contacter un revendeur spécialisé.

Utilisation conforme à l'usage prévu

PINCLIP est un système magnétique mécanique pour changement rapide composé de la base (fig. A) et du connecteur (fig. B).

L'utilisation conforme à l'usage prévu du PINCLIP saddle bag est l'usage en tant que sac en association avec une PINCLIP saddle base installée sur des haubans de vélo compatibles.

Pour obtenir de plus amples informations sur la base utilisée, lire le mode d'emploi de la base utilisée.

La liaison magnétique mécanique entre la base et le connecteur doit être réalisée exclusivement avec les produits d'origine PINCLIP à cet effet. Dans le cas contraire, l'enclenchement mécanique ne peut s'effectuer.

Toute utilisation contraire à cette utilisation conforme est considérée comme non conforme et peut provoquer des blessures, des déteriorations ou des dysfonctionnements.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Compatibilité : ne convient pas aux haubans en carbone

Contenance du PINCLIP saddle bag S : 400ml

Contenance du PINCLIP saddle bag M : 700ml

Poids de garnissage maximal : 500g

Résistance thermique : env. 40°C max.

Matériau du sac : PA, TPU, PU, PE

Matériau des connecteur : PAGF, POM, néodyme, acier inoxydable, époxie

Matériau du V-BUCKLE S 15 SB black flap + pull tab : PA66GF, néodyme, acier inoxydable, époxie, PA, TPU

Fabriqué en Chine

UTILISATION

Avant l'utilisation, se familiariser avec le maniement du produit et des accessoires et vérifier leur parfait fonctionnement.

AVERTISSEMENT Risque de chute lié au détachement d'un produit incorrectement enclenché ! Avant chaque utilisation, vérifier que le produit et les accessoires ne présentent pas de saletés pouvant empêcher l'enclenchement correct.

AVERTISSEMENT Risque de chute lié à la chute d'objets si le produit n'est pas correctement fermé ! Toujours bien fermer le produit afin que le contenu ne puisse pas tomber et provoquer une chute. Vérifier que le mécanisme de fermeture est exempt de saletés pouvant empêcher la fermeture correcte.

Ouverture

1. Ouvrir la V-BUCKLE en tirant sur la pull tab (fig. F).

2. Détouler l'ouverture du sac vers le bas.

Conseils pour le rangement

Le PINCLIP saddle bag S est doté à l'intérieur d'une courroie en caoutchouc située sur le côté droit. Le PINCLIP saddle bag M est doté à l'intérieur de courroies en caoutchouc situées sur les deux côtés et d'un petit compartiment en malle. Utilisez-les pour un rangement optimal de vos objets. Si, pendant le trajet, vous entendez des cliquetis, vérifiez si des petits objets ne se sont pas détachés dans le sac.

Fermeture

AVIS Dégâts matériels liés à l'humidité provoquée par de l'eau stagnante ! Avant la fermeture, vérifier que le sac ne contient aucune humidité à l'intérieur. En présence d'humidité à l'intérieur du sac, essuyer l'intérieur du sac avec un chiffon doux non pelucheux. Laisser ensuite sécher entièrement le sac à l'air libre avant de le fermer.

AVIS Dégâts matériels liés au séchage du produit dans le sèche-linge ! Ne pas sécher le produit dans le sèche-linge.

1. Fermer la languette présente sur l'ouverture en la relevant (fig. C).
2. Enrouler l'ouverture du sac vers le haut. Remarque : une étanchéité à l'eau de niveau IPX5 n'est garantie que si l'ouverture est enroulée trois fois. La V-BUCKLE doit être dirigée vers l'extérieur (fig. D).
3. Faire s'endercre les deux éléments de la V-BUCKLE. Vous entendez le « bruit du clic » de l'enclenchement (fig. E).

Liaison du produit avec une base

1. Approcher le produit près de la base utilisée de sorte que l'ouverture du sac soit orientée vers l'arrière et laisser le connecteur s'enclencher sur la base (fig. G). Vous entendez le « bruit du clic » de l'enclenchement.
2. Tirer sur le produit pour vérifier si la base est correctement enclenchée dans le connecteur. Le produit ne doit pas se détacher de la base lorsqu'on exerce une traction.

Détachement du produit hors d'une base

1. Passer un doigt dans l'ouverture située sur l'élément de poignée ou saisir le produit par les surfaces rainurées situées sur les côtés de l'élément de poignée.
2. Tirer sur l'élément de poignée pour détacher le produit de la base utilisée (fig. H).

NETTOYAGE

AVIS Dégâts matériels liés au nettoyage au lave-vaisselle ou au lave-linge ! Ne pas nettoyer le produit au lave-vaisselle ou au lave-linge.

AVIS Dégâts matériels liés à des produits de nettoyage agressifs ! Ne pas utiliser de produit de nettoyage agressif.

1. Nettoyer le produit à la main avec de l'eau claire. Pour ce faire, déplacer l'élément de poignée sur le connecteur d'avant en arrière. Nettoyer la V-BUCKLE lorsqu'elle est ouverte et ouvrir et fermer la pull tab.

AVIS Dégâts matériels liés au séchage du produit dans le sèche-linge ! Ne pas sécher le produit dans le sèche-linge.

2. Essuyer l'intérieur du sac avec un chiffon doux non pelucheux.

3. Laisser sécher entièrement le sac à l'air libre.

RANGEMENT

AVIS Dégâts matériels liés à une chaleur extrême ! Ne pas exposer le produit à des températures supérieures à 40°C environ.

Ranger le produit dans un endroit sec.

MISE AU REBUT

Le produit peut être jeté avec les déchets ménagers. Respecter la législation environnementale applicable dans votre pays relative à la mise au rebut.

RESPONSABILITÉ

Nous avons déployé tous nos efforts pour concevoir une notice d'utilisation correcte, complète et aussi exacte que possible. Des différences ne peuvent être totalement exclues, de sorte qu'aucune responsabilité ne peut être assumée pour les erreurs présentes dans la notice d'utilisation mise à disposition.

Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de la notice d'utilisation ou de l'utilisation non conforme.

Si le produit est utilisé autrement, incorrectement, réparé de manière non concertée, aucune responsabilité ne peut être assumée pour d'éventuels dommages.

MENTION LÉGALE

Les technologies PINCLIP et V-BUCKLE sont protégées légalement par un ou plusieurs brevets/dépôts de demandes de brevets de FIDLOCK. Vous trouverez de plus amples informations sur la protection par brevet des gammes de produits PINCLIP et V-BUCKLE sur : www.fidlock.com/patents

Pour plus d'informations, visitez notre site Internet : www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Strasse 39, 30659 Hanovre, Allemagne, tribunal de district de Hanovre, HRB 204281, e-mail : info-bike@fidlock.com

ES

Lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto por primera vez y conservelas.

IMPORTANTE: INDICACIONES DE SEGURIDAD

Para evitar posibles daños, lea y siga las indicaciones siguientes: Peligro de muerte por interferencias con marcapasos o desfibriladores (DAI) a causa de campos magnéticos estáticos. Mantenga siempre una distancia suficiente entre el producto y marcapasos o desfibriladores (DAI). Peligro de caídas y daños materiales por sobrecarga de una vaina de sillín de carbono. No monte el producto sobre vainas de sillín de carbono. Riesgo de caída causado por productos incorrectamente montados.

Antes de cada uso, compruebe que el producto y los accesorios no presentan suiedad que pueda afectar a su correcto encaje. Riesgo de caída por desprendimiento de objetos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

Riesgo de lesión por uso en deportes extremos. Retire el producto del equipo completamente antes de practicar deportes extremos. No use el producto para practicar deportes extremos. Riesgo de lesión si se produce cualquier tipo de defecto en el producto. Deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con su distribuidor especializado.

USO previsto

PINCLIP es un sistema de cambio rápido magnético-mecánico formado por la base (fig. A) y el connector (fig. B).

El uso previsto de la PINCLIP saddle bag es su utilización como bolsa junto a una PINCLIP saddle base en una vaina para sillín de bicicleta compatible. Para obtener más información sobre la base utilizada, lea las instrucciones de uso de la base utilizada.

La conexión magnética-mecánica entre la base y el connector debe realizarse siempre con productos originales PINCLIP. De lo contrario, no se realizará el acople mecánico.

Cualquier uso diferente se considera contrario al uso previsto y pueden producirse lesiones, daños o errores de funcionamiento.

DATOS TÉCNICOS

Compatibilidad: no adecuada para su uso con vainas de sillín de carbono.

Volumen PINCLIP saddle bag S: 400ml

Peso total máximo: 500g

Resistencia a la temperatura: máx. 40°C aprox.

Material de la bolsa: PA, TPU, PU, PE

Material del connector: PA-GF, POM, neodimio, acero inoxidable, epoxi

Material V-BUCKLE S 15 SB black flap + pull tab: PA66GF, POM, neodimio, acero inoxidable, epoxi, PA, TPU

Fabricado en China

USO

Antes del uso, familiarícese con el manejo del producto y los accesorios y compruebe que funcionen correctamente.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por productos incorrectamente montados. Antes de cada uso, compruebe que el producto y los accesorios no presentan suiedad que pueda afectar a su correcto encaje.

ADVERTENCIA Riesgo de caída por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre no presenta suiedad que pueda evitar un cierre adecuado.

ADVERTENCIA Riesgo de caída causado por objetos desprendidos en caso de cierre inadecuado del producto. Cierre el producto siempre de forma correcta para que no se desprenda su contenido y pueda provocar caídas. Asegúrese de que el cierre